

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 298/2013

2013 m. kovo 27 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių
Zimbabvei

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 314/2004 ⁽¹⁾ įgyvendinamos kelios Tarybos sprendimu 2011/101/BUSP ⁽²⁾ numatytos priemonės, įskaitant tam tikrų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymą;
- (2) 2012 m. liepos 23 d. ir 2013 m. vasario 18 d. Taryba padarė išvadą, kad taikus ir įtikinamas konstitucinis referendumas Zimbabvėje reikštų svarbų etapą ruošiantis demokratiniams rinkimams, dėl kurio būtų pagrįstai galima nedelsiant sustabdyti daugumos visų likusių ES tikslinių ribojamųjų priemonių asmenims ir subjektams taikymą;
- (3) atsižvelgdama į 2013 m. kovo 16 d. Zimbabvės konstitucinio referendumo rezultatus, Taryba nusprendė sustabdyti draudimo keliauti ir turto įšaldymo taikymą daugeliui Sprendimo 2011/101/BUSP I priede išvardytų

asmenų ir subjektų. Sustabdymas turėtų būti Tarybos peržiūrimas kas tris mėnesius atsižvelgiant į situaciją vietoje;

- (4) kai kurioms iš tų priemonių taikoma Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo ir joms įgyvendinti būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygiu, visų pirma siekiant užtikrinti, kad ekonominės veiklos vykdytojai visose valstybėse narėse jas taikytų vienodai;
- (5) todėl Reglamentas (EB) Nr. 314/2004 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, šis reglamentas turi įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 314/2004 6 straipsnio taikymas šio reglamento priede išvardytiems asmenims ir subjektams sustabdomas iki 2014 m. vasario 20 d. Sustabdymas peržiūrimas kas tris mėnesius.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. kovo 27 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

E. GILMORE

⁽¹⁾ OL L 55, 2004 2 24, p. 1.

⁽²⁾ OL L 42, 2011 2 16, p. 6.

PRIEDAS

I. Asmenys

	Vardas, pavardė (ir kiti vardai)
1.	Abu Basutu, Titus Mehliwa Johna
2.	Buka (dar žinoma kaip Bhuka), Flora
3.	Bvudzijena, Wayne
4.	Charamba, George
5.	Chidarikire, Faber Edmund
6.	Chigwedere, Aeneas Soko
7.	Chihota, Phineas
8.	Chinamasa, Patrick Anthony
9.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
10.	Chinotimba, Joseph
11.	Chipwere, Augustine
12.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
13.	Dinha, Martin
14.	Goche, Nicholas Tasunungurwa
15.	Gono, Gideon
16.	Gurira, Cephas T.
17.	Gwekwerere, Stephen (kitas vardas – Steven)
18.	Kachepa, Newton
19.	Karakadzai, Mike Tichafa
20.	Kasukuwere, Saviour
21.	Kazangarare, Jawet
22.	Khumalo, Sibangumuzi
23.	Kunonga, Nolbert (dar žinomas kaip Nobert)
24.	Kwainona, Martin
25.	Langa, Andrew
26.	Mabunda, Musarashana
27.	Machaya, Jason (dar žinomas kaip Jaison) Max Kokerai
28.	Made, Joseph Mtakwese
29.	Madzongwe, Edna (dar žinoma kaip Edina)
30.	Maluleke, Titus
31.	Mangwana, Paul Munyaradzi
32.	Marumahoko, Reuben
33.	Masuku, Angeline

	Vardas, pavardė (ir kiti vardai)
34.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya
35.	Mathuthu, Thokozile (kitas vardas – Sithokozile)
36.	Matibiri, Innocent Tonderai
37.	Matiza, Joel Biggie
38.	Matonga, Brighton (dar žinomas kaip Bright)
39.	Mhandu, Cairo (dar žinomas kaip Kairo)
40.	Mhonda, Fidellis
41.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
42.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
43.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
44.	Moyo, Jonathan Nathaniel
45.	Moyo, Sibusio Bussie
46.	Moyo, Simon Khaya
47.	Mpofu, Obert Moses
48.	Muchena, Henry
49.	Muchena, Olivia Nyembesi (dar žinoma kaip Nyembezi)
50.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
51.	Mudedede, Tobaiwa (dar žinomas kaip Tonneth)
52.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
53.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
54.	Murerwa, Herbert Muchemwa
55.	Musariri, Munyaradzi
56.	Mushohwe, Christopher Chindoti
57.	Mutezo, Munacho Thomas Alvar
58.	Mutinhiri, Ambros (dar žinomas kaip Ambrose)
59.	Mzemi, Walter
60.	Mzilikazi, Morgan S.
61.	Nguni, Sylvester Robert
62.	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan
63.	Nyanhongo, Magadzire Hubert
64.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
65.	Rugeje, Engelbert Abel
66.	Rungani, Victor Tapiwa Chashe
67.	Sakupwanya, Stanley Urayayi
68.	Savanhu, Tendai
69.	Sekeramayi, Sydney (dar žinomas kaip Sidney) Tigere

	Vardas, pavardė (ir kiti vardai)
70.	Sekeremayi, Lovemore
71.	Shamu, Webster Kotiwani
72.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
73.	Shungu, Etherton
74.	Sibanda, Chris
75.	Sibanda, Misheck Julius Mpande
76.	Sigauke, David
77.	Sikosana (dar žinomas kaip Sikhosana), Absolom
78.	Tarumbwa, Nathaniel Charles
79.	Tomana, Johannes
80.	Veterai, Edmore
81.	Zimondi, Paradzai Willings

II. Subjektai

	Pavadinimas
1.	<i>Cold Comfort Farm Trust Co-operative</i>
2.	<i>Comoil (PVT) Ltd</i>
3.	<i>Famba Safaris</i>
4.	<i>Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd</i> (dar žinoma kaip <i>Jongwe Printing and Publishing Co.</i> , taip pat žinoma kaip <i>Jongwe Printing and Publishing Company</i>)
5.	<i>M & S Syndicate (PVT) Ltd</i>
6.	<i>OSLEG Ltd</i> (dar žinoma kaip <i>Operation Sovereign Legitimacy</i>)
7.	<i>Swift Investments (PVT) Ltd</i>
8.	<i>Zidco Holdings</i> (dar žinoma kaip <i>Zidco Holdings (PVT) Ltd</i>)